



unipress

Vestigia Prussica
Forschungen zur ost- und westpreußischen
Landesgeschichte

Band 6

Herausgegeben im Auftrag der Historischen Kommission
für ost- und westpreußische Landesforschung
von Arno Mentzel-Reuters, Jürgen Sarnowsky und Sven Tode

Werner Paravicini: Die Preußenreisen des europäischen Adels

Bereits erschienene Teilbände:

Teil 1: Beihefte der Francia, Band 17.1 (Jan Thorbecke Verlag, 1989)

Teil 2: Beihefte der Francia, Band 17.2 (Jan Thorbecke Verlag, 1995)

Teil 3: Vestigia Prussica, Band 2 (V&R unipress, 2020)

Teil 4: Vestigia Prussica, Band 4 (V&R unipress, 2024)

Werner Paravicini

Die Preußenreisen des europäischen Adels

Teil 5: Dokumente

V&R unipress



Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <https://dnb.de> abrufbar.

Gedruckt mit freundlicher Unterstützung der Historischen Kommission für west- und ostpreussische Landeskunde.

© 2026 Brill | V&R unipress, Robert-Bosch-Breite 10, D-37079 Göttingen, info@v-r.de, ein Imprint der Brill-Gruppe
(Koninklijke Brill BV, Leiden, Niederlande; Brill USA Inc., Boston MA, USA; Brill Asia Pte Ltd, Singapore; Brill Deutschland GmbH, Paderborn, Deutschland; Brill Österreich GmbH, Wien, Österreich)
Koninklijke Brill BV umfasst die Imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Brill Wageningen Academic, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau und V&R unipress.
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Umschlagabbildung: Der Anfang der Rechnung *van daghelixen kosten op die prwssche reise*, der ersten des Johann v. Blois, Herrn v. Gouda u. Schoonhoven, vorgelegt von seinem Rentmeister und Kaplan Jan Tolnaer über die Zeit vom Aufbruch aus den Niederlanden am 20. Nov. 1362 bis zur Heimkehr am 5. Juli 1363, gegengerechnet vom »Meisterknappen« Jan Breyen. Diese Rechnung und ihre Schwester von der zweiten Preußenfahrt 1368–1369, beide noch unedierte, sind die aussagekräftigsten Quellen zur Geschichte des hier dargestellten Phänomens und erlaubten u. a., zahlreiche Bedienstete oder Gäste als Preußenfahrer zu benennen (Dok. 4 u. 5) und dichte Itinerare zu rekonstruieren (Dok. 14 u. 15). © Rijksarchief in Zuid-Holland, Archief van de Graven van Blois, Inv. Nr. 664.

Satz: SchwabScantechnik, Geiststraße 11, D-37073 Göttingen
Druck und Bindung: CPI books GmbH, Birkstraße 10, D-25917 Leck
Printed in the EU.

Vandenhoeck & Ruprecht Verlage | www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com

ISSN 2628-1899 (print) | ISSN 2628-1902 (digital)
ISBN 978-3-8471-1976-0 (print)
ISBN 978-3-8470-1976-3 (digital) | ISBN 978-3-7370-1976-7 (eLibrary)

Inhalt

Vorwort	11
I Teilnehmer	15
Dokument 1: Liste adliger Preußenfahrer aus einer Teilrechnung der 1. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. November 1336	16
Dokument 2: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Preußenfahrt Graf Wilhelms IV (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1343 – März 1344	24
Dokument 3: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 3. Preußenfahrt Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1344 – März 1345	32
Dokument 4: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 1. Preußenfahrt des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. Dezember 1362 – Juni 1363	38
Dokument 5: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Preußenfahrt des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. November 1368 – Juni 1369	47
Dokument 6: Liste adliger Preußenfahrer aus Peter Suchenwirts Gedicht über die Preußenfahrt Herzog Albrechts III. von Österreich. Sommer – Herbst 1377	61
Dokument 7: Das Ehrentischverzeichnis von 1385	66
Dokument 8: Liste adliger Preußenfahrer aus der Reiserechnung des Grafen von Ostrevant. November 1386 – April 1387	81
Dokument 9: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 1. Reise des Grafen von Derby. Juli 1390 – Mai 1391	88
Dokument 10: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Reise des Grafen von Derby. Juli – November 1392	96
Dokument 11: Die Gelegenheitswappenrollen im Wappenbuch ›Bellenville‹	100
Wappenrolle I: Ein Turnierfest in England. 1358	120
Wappenrolle II: Eine Litauerreise, ca. 1336/1345	129
Wappenrolle III: Preußenfahrer im Ordenssheer auf Litauerreise. 1381/1382 (?)	154
Wappenrolle IV: Das Gefolge zweier Prinzen in Preußen, Baden und Namur? 1385/1387(?)	179

Wappenrolle V: Das Gefolge des Herrn von Polanen-Kapelle, in Preußen(?) ca. 1360/1390	186
Wappenrolle VI: Eine Litauerreise. 1365/1385 (?)	189
Wappenrolle VII: Der Herr van der Lek und Gefolge auf Litauerreise. 1381	193
Wappenrolle VIII: Eine Litauerreise unter dem Georgsbanner. 1373/1391	202
Wappenrolle IX: Eine Litauerreise unter dem Georgsbanner im Winter 1381–1382	210
Wappenrolle X: Eine Expedition entlang der Memel, ca. 1382(?)	227
Wappenrolle XI: Eine kumulative Preußenfahrerliste aus der 2. Hälfte des 14. Jahrhunderts	247
II Itinerare	265
Dokument 12: Itinerar der 2. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. November 1343 – April 1344	265
Dokument 13: Itinerar der 3. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1344 – März 1345	276
Dokument 14: Itinerar der 1. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. Dezember 1362 – Juni 1363	281
Dokument 15: Itinerar der 2. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. November 1368 – Juni 1369	296
Dokument 16: Itinerar der Preußenreise Herzog Albrechts III. von Österreich. Sommer–Herbst 1377	324
Dokument 17: Itinerar der Preußenreise Graf Wilhelms von Ostrevant. November 1386 – April 1387	327
Dokument 18: Itinerar der 1. Preußenreise des Grafen von Derby. Juli 1390 – April 1391	342
Dokument 19: Itinerar der 2. Preußenreise des Grafen von Derby. Juli – Dezember 1392	359
Dokument 20: Itinerar der 1. Preußenreise des Guilbert de Lannoy. März 1413 – April 1414	374
Dokument 21: Itinerar der 2. Reise des Guilbert de Lannoy nach Preußen. Mai – Juni 1421	388
III Aus Fürstenrechnungen	399
Dokument 22: Aus Rechnungen der Herzöge von Burgund. 1360–1411	399
Dokument 23: Aus Rechnungen Herzog Ludwigs von Orléans. 1389–1398	416
Dokument 24: Aus königlich englischen Rechnungen. 1337–1452/1453	419

IV Aus Stadtrechnungen	421
Dokument 25	
Aachen	421
Arnhem	422
Breslau	423
Brügge	424
Deventer	424
Doesburg	425
Görlitz	426
Hamburg	428
Hildesheim	429
Köln	430
Leicester	430
Leiden	431
Lille	431
Mons	432
Rostock	433
Wesel	437
V Aus Chroniken	439
Dokument 26: Die erste Preußenreise König Johanns von Böhmen bei Guillaume de Machaut und Jean d'Outremeuse. 1328–1329	439
Dokument 27: Preußen, Litauen und Skandinavien im ›Songe du Vieil Pèlerin‹ des Philippe de Mézières. 1364 (?)/1389	453
Dokument 28: Aus der ›Chronique du bon duc Loys de Bourbon‹, 1374–1375 (?)	469
Dokument 29: Die Preußenreise des Guy II. de Chauvigny in der Chronik der Herren von Châteauroux des Jean Lagogue. 1377–1378	478
Dokument 30: Aus dem ›Livre des fais du bon messire Jehan le Maingre, dit Bouciquaut‹. 1384–1391	480
Dokument 31: Aus der anonymen Fortsetzung von Higden's ›Polychronicon‹ (›Monk of Westminster‹ bzw. ›The Westminster Chronicle‹). 1390–1391	495
Dokument 32: Aus der Friesischen Chronik des Worp Tyaerda van Rinsumageest. 1392–1393	500
Dokument 33: Aus der Metzger Chronik des Jaique Dex und verwandten Quellen. 1399–1400	503
Dokument 34: Aus dem ›Livre de la description des pays‹ des Wappenkönigs ›Berry‹. 1451/1455	514

VI Anleihen in Preußen	517
Dokument 35: [Danzig], 24. März 1322	517
Dokument 36: Thorn, 3. April 1329	518
Dokument 37: Thorn, 28. Februar 1337	519
Dokument 38: Aus den Rechnungen der 2. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Januar – April 1344	521
Dokument 39: Aus der Rechnung der 3. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1344 – April 1345	528
Dokument 40: Avignon, 8. Jan. 1346	533
Dokument 41: Die Herren von Olliergues in der Auvergne und die Elbinger Kaufmannsfamilien Frauendorf und Ruden. 1349–1394	533
Dokument 42: Avignon, 1. Juni 1350	543
Dokument 43: Avignon, 2. Juni 1350	544
Dokument 44: Avignon, 4. Aug. 1350	544
Dokument 45: Aus dem ältesten Formelbuch des Deutschen Ordens	545
Dokument 46: Westminster, 19. Sept. [1351]	548
Dokument 47: Avignon, 1. April 1353	548
Dokument 48: Avignon, 1. April 1353	549
Dokument 49: Avignon, 15. April 1353	549
Dokument 50: Avignon, 15. April 1353	550
Dokument 51: Villeneuve-lès-Avignon, 28. Juli 1353	551
Dokument 52: Königsberg, 25. Jan. 1356	551
Dokument 53: Königsberg, 26. Jan. 1356	552
Dokument 54: Königsberg, 9. Febr. 1358 n. St.	554
Dokument 55: Toulouse, 3. Juni 1358	555
Dokument 55a: Elbing, 1362 Mai 4	557
Dokument 56: Thorn, 6./13. Jan. 1363	559
Dokument 57: Thorn, 6./13. Jan. 1363	560
Dokument 58: 11. Jan. 1363, ohne Ort	561
Dokument 59: 15. Jan. 1363–22. Dez. 1364	562
Dokument 60: Zur 1. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. 1363	567
Dokument 61: Brügge, 1. April 1363	571
Dokument 62: [ohne Ort, Marienburg], 19. Febr. 1364	572
Dokument 63: [ohne Ort, Marienburg], 22. Febr. 1365	573
Dokument 64: Zur 2. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. 1369	575
Dokument 64a: [London], 27. Nov. 1369	584
Dokument 64b: Köln, 6. Juli [1368/1374]	585

Dokument 65: [ohne Ort, Paris], 21. März 1370	586
Dokument 66: [ohne Ort, Köln? Koblenz?], 11. Nov. 1370	589
Dokument 67: Elbing, 26. Febr. 1371	590
Dokument 67a: Burg Landrecies, 1371 Sept. 24	593
Dokument 67b: [Thorn], 1371 [Nov. ca. 11/1372 Febr.22]	595
Dokument 68: Königsberg, 1373 [? ohne Monat oder Tag]	596
Dokument 69: [ohne Ort], 23. Juni 1375	597
Dokument 70: [ohne Ort: Königsberg], 25. Febr. 1378	598
Dokument 71: Brügge, 13. Juni 1378	600
Dokument 72: [Marienburg?], 24. Dez. 1381 – [ca. 12. März] 1382	601
Dokument 72a: Marienburg, 12. März 1382	603
Dokument 73: 12. Mai 1385	604
Dokument 74: [ohne Ort: Danzig?], 1. Okt. 1386	604
Dokument 75: [Koblenz], 4. Dez. 1386	605
Dokument 76: Aus der Reiserechnung Gf. Wilhelms von Ostrevant. 1387	606
Dokument 77: [Saint-Omer], 2. Sept. 1388	608
Dokument 78: Nessau, 9. Sept. [1389]	609
Dokument 79: Dordrecht, 3. Febr. 1390	610
Dokument 80: [Dordrecht], 16. Febr. 1390	612
Dokument 81: Danzig, 13[91?]	614
Dokument 82: Elbing, 1. Aug. 1391	615
Dokument 83: Danzig, 5. Mai 1392	616
Dokument 84: London, 12.-13. Juli 1392	618
Dokument 85: Aus der Rechnung der 2. Preußenreise des Grafen von Derby. September 1392	621
Dokument 86: Danzig, 13. März 1394	621
Dokument 86a: Marienburg, 10. Jan. 1396	623
Dokument 87: Marienburg, 6. Nov. [13]96	625
Dokument 88: Aus den Handelsrechnungen des Deutschen Ordens. 1397–1419	626
Dokument 89: Stuhm, 1. Juli 1398	632
Dokument 90: Aus dem Marienburger Tresslerbuch 1399–1409	633
Dokument 91: Marienburg, 28. März 1401	635
Dokument 91a: Königsberg, [1401] Nov. [13]	637
Dokument 91b: Danzig, 30. Dez. 1401	639
Dokument 91c: Schulden von Sir Henry Percy an den Großschäffer von Marienburg. 1407–1409	640
Dokument 91d: [Marienburg, 10. April 1409]	641

VII Ausreisegenehmigungen, Geleitbriefe, Empfehlungsschreiben	643
Dokument 92	643
VIII Herolde in und aus Preußen	665
Dokument 93	665
IX Varia	687
Dokument 94: Königsberg, 7. März 1336	687
Dokument 94a: Quittungen betreffend eine Preußenreise des Herren von Westerbург (1338–1339)	689
Dokument 95: Villeneuve-lès-Avignon, 30. Sept. 1349	690
Dokument 95a: Mewe, 5. Jan. [1355]	692
Dokument 96: Lüneburg, 7. Dez. 1354	695
Dokument 97: Villeneuve-lès-Avignon, 30. Juli 1376	698
Dokument 98: [Juni 1377/ Juni 1382]	699
Dokument 99: Thorn, 20. Jan. 1381	700
Dokument 100: [1. März 1381 / 28. Febr. 1382]	701
Dokument 101: Paris, 21. März 1383	702
Dokument 102: Brügge, 23. April [1383]	703
Dokument 102a: Bürglitz (Křivoklát), 13. Mai 1384	707
Dokument 102b: Paris, [nach dem 4. März 1386]	708
Dokument 103: Marienburg, 29. Mai 1394	710
Dokument 104: Marienburg, 20. Okt. 1394	711
Dokument 104a: [Febr./Juli 1397, evtl. 1409 Okt./Febr. 1410]	712
Dokument 105: Marienburg, 2.–30. März [13]97	714
Dokument 106: Zur Affaire Gistel. 7. –17. April 1403	716
Dokument 107: Rom, 3. Mai 1403	720
Dokument 108: Hilfesuch und Beglaubigungsschreiben des HM.s Heinrich v. Plauen an Fürsten und Adlige in Nordfrankreich und im Hennegau mit einer unter Mitwirkung von Guilbert de Lannoy erstellten Adressenliste. Marienburg. 10. Juli [14]13	722
Dokument 109: Epitaph des Jean de Roubaix. † 7. Juni 1449	728
Dokument 110: Marienburg, 13. Juli [1451/1453 (1460?)]	729
Dokument 111: Epitaph des Hugues de Lannoy. † 1. Mai 1456	731
Verzeichnis der Tabellen	735
Verzeichnis der Abkürzungen und Siglen	737
Verzeichnis der zitierten Literatur	741